



OTTAWA POLICE SERVICE SERVICE DE POLICE D'OTTAWA

*Working together for a safer community
La sécurité de notre communauté, un travail d'équipe*

NEWS RELEASE/ COMMUNIQUÉ

*Executive Services
Services de direction
474, rue Elgin Street
Ottawa, Ontario
Tel./tél. 613-236-1222
Fax: 613-760-8064
www.OttawaPolice.ca*

FOR IMMEDIATE RELEASE: Thursday, December 13, 2012 11:35 am

Ottawa Police Announces Consultation Opportunities

(Ottawa)—The Ottawa Police Service (OPS) will be conducting a series of consultations in the next three months in support of the Traffic Stop Race Data Collection Project.

“Our consultation plan has been designed to raise awareness about the project and ensure that the public and internal members have several opportunities to provide their input and feedback,” said Insp. Pat Flanagan. “The information gathered in the consultation will be utilized in the development of the project.”

A full [report](#) on the consultation plan will be discussed at the December 17, 2012, Ottawa Police Services Board meeting.

Here are some of the ways you can have your say about the project:

Online questionnaire: A web-based questionnaire soliciting feedback and input is now available on ottawapolice.ca/race. This area of the website also holds project information such as updates and important documents.

Consultation Session: A public consultation session will be held on January 31, 2013, from 6:30 p.m to 9 p.m. at the RA Centre, located at 2451 Riverside Drive. More information, including online registration, will be available in the new year.

Interviews, targeted outreach and focus groups: A number of consultation meetings and interviews have been held with community members and groups since the initiation of the project. The project team has reached out to a variety of groups including multi-cultural groups and organizations, Business Improvement Associations (BIAs), the taxi industry and community health and resource centres. If you or your group is interested in this type of discussion, please contact racedata@ottawapolice.ca.

Online Forum: An online forum will be held on January 14, 2013, from 6 p.m. to 8 p.m. Stay tuned for details.

For more information about the project, you can visit ottawapolice.ca/race or email racedata@ottawapolice.ca.

-30-

Contact:
Media Relations Section
Tel: 613-236-1222, ext. 5366
@OttawaPolice
facebook.com/OttawaPoliceService

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE: le jeudi 13 décembre 2012 11:35 h

La Police d'Ottawa annonce de prochaines rencontres de consultation

Ottawa — Le Service de police d'Ottawa (SPO) mènera, au cours de trois prochains mois, une série de consultations à l'appui du Projet de collecte de données fondées sur la race aux contrôles routiers.

«Notre plan de consultation a été conçu en vue de sensibiliser la population face au projet et de faire en sorte que le public et nos membres à l'interne disposent de plusieurs chances d'apporter leurs idées et leur commentaires,» dit l'inspecteur Pat Flanagan. « L'information recueillie lors de la consultation servira à la mise au point du projet.»

Un [rapport](#) complet sur le plan de consultation fera l'objet d'une discussion lors de la prochaine assemblée de la Commission de services policiers d'Ottawa, qui se tiendra le lundi 17 décembre 2012.

Voici quelques-unes des manières dont vous pourrez vous exprimer en rapport au projet:

Questionnaire en ligne: Un questionnaire fondé sur le web, qui sollicite vos idées et vos commentaires, est maintenant disponible au ottawapolice.ca/race. Cette zone du site web renferme également une foule de renseignements sur le projet, dont des mises à jour et des documents importants.

Séance de consultation: Une séance de consultation publique aura lieu le 31 janvier 2013, de 18 h 30 à 21 h 00 au Centre RA, situé au 2 451, promenade Riverside. De plus amples détails, ainsi que l'inscription en ligne, seront disponibles au début du nouvel an.

Entrevues, faire-savoir ciblé et groupes de discussion: Depuis le lancement du projet, plusieurs assemblées de consultation ont été tenues auprès de membres de la collectivité et de groupes communautaires. L'équipe de projet s'est adressée à un éventail de groupes, y compris des groupes et organismes multiculturels, des Zones d'amélioration commerciales (ZAC), l'industrie du taxi et les centres de ressources et de santé communautaires. Si vous, ou votre groupe, êtes intéressé à ce type de discussion, veuillez communiquer avec racedata@ottawapolice.ca.

Forum en ligne: La tenue d'un forum en ligne aura lieu le 14 janvier 2013, de 18 à 20 heures. Demeurez à l'écoute pour les détails.

Pour mieux vous renseigner sur le projet, vous pouvez visiter le ottawapolice.ca/race ou adresser un courriel au racedata@ottawapolice.ca.

-30-

Contact:
Relations avec les médias
Téléphone: 613-236-1222, poste 5366
@OttawaPolice
facebook.com/OttawaPoliceService

FOR IMMEDIATE RELEASE: Friday, November 30, 2012 9: 54 am

York University Research Team to assist with Traffic Stop Race Data Collection Project

(Ottawa)—The Ottawa Police Service (OPS) is pleased to announce that a York University Research Team has been hired to assist with our [Traffic Stop Race Data Collection Project](#) (TSRDPC), being implemented in the spring of 2013.

The research team has been engaged to aid in the development of the methodology to collect and analyze race-based data, consistent with the [settlement agreement](#) between the Ottawa Police Services Board (OPSB) and the Ontario Human Rights Commission (OHRC).

A selection panel consisting of members of the Ottawa Police Service, the Ontario Human Rights Commission, and the community, chose this team. They are:

Dr. Lorne Foster — a Professor and Director of the Graduate Program in Public Policy Administration and Law.

Dr. Lesley Jacobs — a Professor of Law & Society and Political Science, Academic Director/Executive Director of the Canadian Forum on Civil Justice, and Co-Director of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada's funded Cost of Justice project.

Dr. Bobby Siu — a Professor of the Graduate Program in Public Policy Administration.

Collectively, the Research Team brings a combination of research experience and knowledge on the issues of race and ethnic relations, human rights, data collection, empirical research, social justice and public policy.

In addition to assisting with the development of the methodology, the Research Team will also be helping the OPS in conducting a series of consultations with all stakeholders, including the community and OPS members. Stay tuned for details on upcoming opportunities.

For more information on the Traffic Stop Race Data Collection Project, to send your comments or subscribe to updates, please visit ottawapolice.ca/race. You can also Tweet us @OttawaPolice using #Race Data or direct any questions you may have to the Project Lead, Insp. Pat Flanagan, by [email](#) or by phone at 613-236-1222, ext. 3471.

Contact:

Insp. Pat Flanagan, TSRDCP Project Lead
Ottawa Police Service
Telephone: 613-236-1222, ext. 3471

Dr. Lorne Foster, TSRDCP Research Team Member
York University
Telephone: 416-736-2100 ext 33462 (office)
lfoster@yorku.ca

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE: le vendredi 30 novembre 2012, 9 h 54

**Une équipe de chercheurs de l'Université York secondera le Projet
de collecte de données fondées sur la race aux contrôles routiers**

Ottawa — Le Service de police d'Ottawa (SPO) est heureux d'annoncer l'embauche d'une équipe de recherche de l'Université York pour prêter main-forte à son [Projet de collecte de données fondées sur la race aux contrôles routiers](#) (PCDFRCR), qui sera mis en œuvre au printemps 2013.

L'équipe de recherche a été engagée pour aider au développement des méthodes de collecte et pour analyser les données fondées sur la race, conformément à la [convention de règlement](#) conclue entre la Commission de services policiers d'Ottawa (CSPO) et la Commission ontarienne des droits de la personne (CODP).

Un comité de sélection, constitué de membres du Service de police d'Ottawa, de la Commission ontarienne des droits de la personne, et de la collectivité, choisit cette équipe. Elle est formée de:

Dr Lorne Foster — un professeur et directeur du Programme d'études supérieures en Administration Publique et en Droit.

Dr Lesley Jacobs — un professeur de Droit et société et de Science politique, directeur universitaire et directeur général du Forum canadien sur la justice civile, et codirecteur du projet *Cost of Justice*, financé par le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Dr Bobby Siu — un professeur du Programme d'études supérieures en Administration Publique.

Entre eux, les membres de l'équipe de recherche combinent l'expérience de recherche et les connaissances touchant aux questions des relations raciales et ethniques, des droits de la personne, de collecte de données, de recherche empirique, de justice sociale et de politique publique.

En plus d'aider à la mise au point des méthodes, l'équipe de recherche aidera le SPO à tenir une série de consultations de toutes les parties prenantes, dont la collectivité et les membres du SPO. Restez à l'écoute pour de plus amples détails sur les développements à venir. Pour plus de renseignements sur le Projet de collecte de données fondées sur la race aux

contrôles routiers, ou pour faire part de vos commentaires ou suggestions, veuillez visiter le <http://www.ottawapolice.ca/fr/community/diversitymatters/racialprofiling.aspx>. Vous pouvez aussi nous écrire sur *Twitter* au @OttawaPolice en utilisant le mot-clé #RaceData, ou adresser vos questions au chef du projet, l'inspecteur Pat Flanagan, par [courriel](#) ou par téléphone au 613-236-1222, poste 3471.

-30-

Personnes-ressources:

Inspecteur Pat Flanagan, chef de projet du PCDFRCR
Service de police d'Ottawa
Téléphone: 613-236-1222, poste 3471

Dr Lorne Foster, Membre de l'équipe de recherche du PCDFRCR
Université York
Téléphone: 416-736-2100, poste 33462 (bureau)
lfoster@yorku.ca